

DELIVERY NOTE : 80115045



DATE : 30.09.2020

SELLER
 HUTCHINSON GMBH
 HANSASTRASSE 66
 68169 MANNHEIM
 GERMANY

SHIP FROM
 HUTCHINSON GmbH
 Distribution Center
 Hansastrasse 66
 68169 MANNHEIM
 GERMANY
 180275316
 3810700460

SHIP TO
 MAGNA PT S.P.A
 VIA DEL CEMENTO 4
 70026 MODUGNO (BA)
 ITALY
 Unloading Point: 14249

SELLER CODE : 91001692
 CUSTOMER NUMBER : 101858
 YOUR CONTACT : SCHAUER Sandra
 PHONE NUMBER : +49 621 3971 326
 OUR CONTACT :
 PHONE NUMBER :
 SHIPPED ON : AT 00:00:00
 REQUIRED DATE : 01.10.2020 AT 00:00:00

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL NR CUSTOMER MATERIAL NR REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PC	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE NR BATCH NR BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER NR	TRANSPORT UNIT NR
O-RING Portugal 550003874501	5A145019 9009082861	36.000	PC		60	481897630 1800053097 481898598 1800053097 481900049 4890953097 481900053 1800053097	600		101350667:101350669
<p>QUERNE-MAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE quantità dichiarata: 26.000 quantità effettiva: po Imballaggio: 3 quantità Imballi: 3 conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> data controllo: 01/10/2020 firma: <i>[Signature]</i></p>									

CARRIER
 FLASH S.V.
 AVSOPKATHELIAN 710
 WAASTERHEID AIRPORT
 6199 WAASTERHEID
 NETHERLANDS

TOTAL GROSS WEIGHT : 267,900 KG
 TOTAL NR OF TRANSPORT UNIT : 3
 TRANSPORT UNIT NUMBER : FLASH
 TRANSPORT ID : 77000

QUERNE-MAGEL S.r.l.
 Via. del Cimento, snc-70026 Modugno (BA)
 TRANSIT PLACE
[Signature]

We make it possible

HUTCHINSON GMBH, Hansastrasse 66, 68169 Mannheim/Germany
 Telefon: +49 (0) 621-3971-0 Fax: +49 (0) 621-3971-300 www.hutchinson.de

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL NR CUSTOMER MATERIAL NR REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE NR BATCH NR BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER NR	TRANSPORT UNIT NR
					481900057			
					1800053097			
					481900070			
					1800053097			
					481900075			
					1800053097			
					481900083			
					1800053097			
					481900092			
					1800053097			
					481900104			
					1800053097			
					481900113			
					1800053097			
					481900122			
					1800053097			
					481900140			
					1800053097			
					481900146			
					1800053097			
					481900150			

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL NR CUSTOMER MATERIAL NR REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE NR BATCH NR BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER NR	TRANSPORT UNIT NR
					481900159 1800053097			
					481900175 1800053097			
					481900183 1800053097			
					481900195 1800053097			
					481900221 1800053097			
					481900228 1800053097			
					481900234 1800053097			
					481900244 1800053097			
					481900257 1800053097			
					481900274 1800053097			

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL NR CUSTOMER MATERIAL NR REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE NR BATCH NR BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER NR	TRANSPORT UNIT NR
					481900284 1800053097			
					481900313 1800053097			
					481900318 1800053097			
					481900327 1800053097			
					481900333 1800053097			
					481900335 1800053097			
					481900406 1800053097			
					481900414 1800053097			
					481900425 1800053097			
					481900439 1800053097			
					481900445			

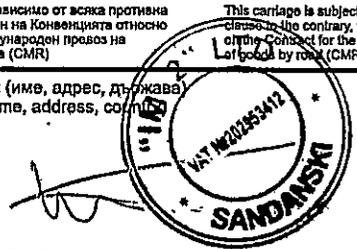
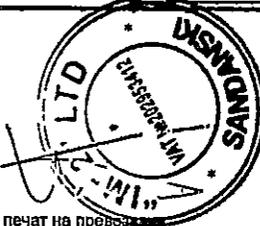
MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL NR CUSTOMER MATERIAL NR REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE NR BATCH NR BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER NR PACKAGE	TRANSPORT UNIT NR
					1800053097		
					481900456		
					1800053097		
					481900474		
					1800053097		
					481900487		
					1800053097		
					481900495		
					1800053097		
					481900515		
					1800053097		
					481900529		
					1800053097		
					481900540		
					1800053097		
					481900551		
					1800053097		
					481900557		
					1800053097		
					481900560		
					1800053097		

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL NR CUSTOMER MATERIAL NR REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE NR BATCH NR BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER NR	TRANSPORT UNIT NR
					481900568			
					1800053097			
					481900580			
					1800053097			
					481900919			
					1800053097			
					481900924			
					1800053097			
					481901002			
					1800053097			
					481901656			
					1800053097			
					481901662			
					1800053097			
					481903715			
					1800053097			
					481903832			
					1800053097			
					481903818			
					1800053097			
					481903924			

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL NR CUSTOMER MATERIAL NR REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE NR BATCH NR BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER NR	TRANSPORT UNIT NR
R-KIPP 4315	9B00024	60	PC		1800052097 481904354 1800053097			
Europalette half (Holz/ Stahl)	9B00075	3	PC		481904367 1800053097			
Paletendeckel A0806	9B00080	3	PC	EMPTY				
----- PACKAGING INFORMATION -----								

2

Екземпляр за получателя
Copy for consignee

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) HUTCHINSON GMBH Hutchinson GmbH Hansastraße 66 68169 Mannheim		МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention of the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)	
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) MAGNAT S.P.A it 70026 Modugno		16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) 	
3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) 70026 MODUGNO - BARI it VIA dei CICLAMINI - 4		17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)	
4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place of origin of the goods (place, country, date) HUTCHINSON Hutchinson GmbH Hansastraße 66 68169 Mannheim		18. Резерви и бележки на превозача Carrier's reservations and observations	
5. Приложени документи Documents attached Telephone: +49 0621 / 39 71 - 0			
6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods
	3 parcels		
		10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg
			165kg
		12. Обем м³ Volume in m³	
Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
13. Указания на изпращача Sender's instructions		19. Специални споразумения Special agreements	
14. Предписания за плащане на навалото/Instructions as to payment for carriage		20. За плащане от To be paid by	
<input type="checkbox"/> Предплатено / Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо / Carriage forward		Превозна цена Carriage charges Намаления Deductions Сало Valises Добавки Supplement charges Други такси Other charges ВСИЧКО TOTAL	
21. Изготвена в..... на Established in..... on..... 20.....		15. Наложен платеж Cash on delivery	
22.  Hutchinson GmbH Hansastraße 66 68169 Mannheim Telephone: +49 0621 / 39 71 - 0 Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender		23.  Подпис и печат на превозача Signature and stamp of the carrier	
		24. Стоките получени / Goods received Via MAGEL S.r.l. Clamart, snc - 70026 Modugno (BA) Място на..... 20..... 04 OCT 2020 20..... Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the recipient "..... con riserva di....." "..... e quantità"	

За попълване на отговорност на изпращача графите 1 до 15 вкл. + 19+ 21+ 22. Очертаните графите с дебели линии се попълват от превозача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and + 19- 21+ 22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на отписи стоки, да се посочи евентуалното уредяване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of damaged goods mention, besides the possible classification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.